... CAUGHT IT!

What was I expecting? The Jun-hyun sunbae now, doesn't know who I am...
THERE WAS A BUG
AH
Save me!!

CLASS IS STARTING SOON.
SHOULDN'T WE GO BACK TO CLASS NOW?

Class...? Ah, that's right.
right now I'm a high school student, so I need to study which is the student's duty...

Ah, I hate it... My soul is 28 years old, but I have to act like an 18-year-old high school student...
I don't want to go back to a dull nerd 10 years ago...!!
And as for Jun-hyun sunbae,
we were working together in the government office pulling all-nighters just a few days ago...
WHAT'S WRONG? AREN'T YOU GOING TO CLASS?
to leave him right in front of my eyes and act like I don't know him...!!

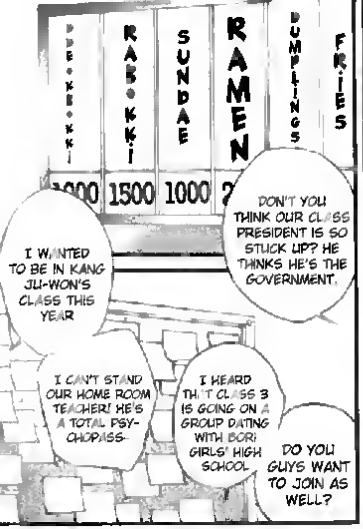
I want to say it!
That 10 years later we were about to become lovers...!!
...ACTUALLY I...
I...
This is so unfair...!!
HATE TO STUDY!!!
EHH...?
.....
EVEN HWANG MIN-SEO WHO MAKES STUDYING LOOK SO EASY SAYS THAT.
EH...? HOW DO YOU KNOW MY NAME..

*T/N competitions on school subjects like geography mathematics literature and so on.
THE SCHOOL'S TOP STUDENT, NATIONAL MOCK TEST IN 10TH RANKING
WINNING VARIOUS COMPETITIONS*, STARRING IN ALL TV SHOWS FOR SCHOOLS WITH AWARDS
...THIS ISN'T EASY TO NOT KNOW.
FAMOUS IN SOME WAY
AND YOU HATE STUDYING TOO
THE SAME AS ME
EH...?
SERIOUS
I HATE TO STUDY TOO.
INFAMOUS! THE TOP STUDENT IN 3RD YEAR, SCHOOL PRESIDENT AND HEAD OF THE DEPARTMENTS
...Huh...?
YOU SHOULDN'T DO SOMETHING THAT YOU HATE IT JUST CREATES UNNECESSARY STRESS.
BUT THERE ARE STILL THINGS THAT YOU SHOULD HATE MORE THAN STUDYING...
...LIKE REGRET.
ANYHOW, I NEVER WANT TO REGRET ANYTHING...
I NEVER WANT TO FEEL THAT AGAIN.

UM...
I ALSO DON'T WANT TO DO SOMETHING THAT I WOULD REGRET!!
...YEAH, OK. DO YOUR BEST.
If I came back 10 years and got some kind of merit, then it'd surely be...
DING DONG
MY, I THINK WE'LL BE LATE.
encountering Kang Jun-hyun in his teens!
AH! WE SHOULD GO!!
YES. WHATEVER I DO, I SHOULDN'T REGRET IT
WHETHER IT'S STUDIES OR ROMANCE OR A 'TIME SLIP'...!!

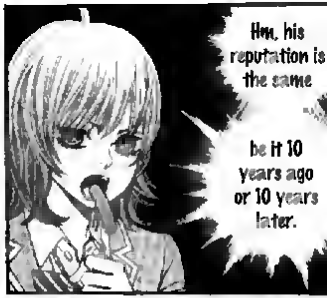
MIN-SEO! WHERE HAVE YOU BEEN ?
YOU WENT HOME LEAVING YOUR BAG HERE ..
I WAS WORRIED~!
I'M SORRY THAT I MADE YOU WORRY.
WELL, YEA I HAD REASONS FOR THAT.
YOU WERE SICK, NO NEED TO APOLOGIZE,
ARE YOU OKAY TODAY?
YEA, I'M OKAY TODAY.
IF YOU'RE FEELING SICK AGAIN, THEN TELL ME!!
IT SEEMS THAT MY BEST FRIEND HAN SON-YI IS
STILL THE SAME 10 YEARS AGO AND 10 YEARS LATER
OK, LET'S ORGANIZE THE SITUATION
WHETHER THIS IS A TIME SLIP OR I TRANSCENDED THROUGH TIME AND SPACE, IT'S NOT LIKE MY WHOLE BODY CAME TO 10 YEARS BEFORE
I CAME HERE WITH MY SOUL AND WITHOUT MY SHELL AND THAT'S WHY I'M CONFUSED PRETTY MUCH

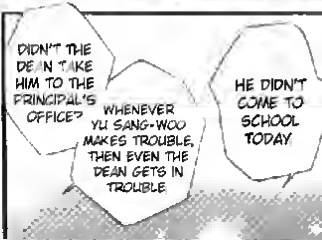
IF A TIME SLIP HAPPENED AT THE MOMENT WHEN I FELL, THEN
NOT ONLY ME, BUT YU SANG-WOO MIGHT BE IN THE SAME SITUATION.
After all I should use my job instinct to investigate and question to find out the truth!!
Snack Bar
IF IT'S A PLACE TO UNDERSTAND THE SCHOOL'S MISCELLANEOUS SCANDALS THEN IT HAS TO BE
THE SNACK BAR IN FRONT OF THE SCHOOL!!


RAB•KKI
SUNDAE
RAMEN
DUMPLINGS
FRIES
1500
1000
I WANTED TO BE IN KANG JU-WON'S CLASS THIS YEAR
DON'T YOU THINK OUR CLASS PRESIDENT IS SO STUCK UP? HE THINKS HE'S THE GOVERNMENT.
I CAN'T STAND OUR HOME ROOM TEACHER! HE'S A TOTAL PSY-CHOPASS.
I HEARD THAT CLASS 3 IS GOING ON A GROUP DATING WITH BORI GIRLS' HIGH SCHOOL
DO YOU GUYS WANT TO JOIN AS WELL?

HEY, DID YOU SEE YU SANG-WOO FIGHTING AND BREAKING THE WINDOW? NO SHIT-
INVESTIGATING FOR GATHERING INFORMATION.
I SAW THAT TOO! HE CAME FLYING FROM THE CORRIDOR BEATING HIM UP IN A LIGHT SPEED.

I HEARD THAT THEY WERE IN THE SAME CLASS?
WHY DID THEY FIGHT?
This is it!!
REASON IS NOT IMPORTANT NOW. IF THEY START TO ARGUE THEN THEY FIGHT.
BUT HE SHOULD'VE AVOIDED YU SANG-WOO, HE DOESN'T HAVE MERCY.
IF HE GETS MAD, HE MOVES HIS FIST FIRST AND BEATS THE CRAP OUT OF WHOEVER MAKES HIM MAD


Hm, his reputation is the same
be it 10 years ago or 10 years later.


DIDN'T THE DEAN TAKE HIM TO THE PRINCIPAL'S OFFICE?
WHENEVER YU SANG-WOO MAKES TROUBLE, THEN EVEN THE DEAN GETS IN TROUBLE
HE DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY.

T/N : adult entertainment district or so they say it's a place where you go looking for sexual acts or go to gay bars and so on
WELL, THERE ARE MORE DAYS HE DOESN'T COME TO SCHOOL THAN THE DAYS HE COMES TO SCHOOL.
CLUB? RED LIGHT DISTRICT? GANGSTER ACTS?
WHAT DOES HE DO WHEN HE DOESN'T COME TO SCHOOL?!
SOMEONE SAID THAT THEY SAW HIM IN THE MOUNTAINS.
HUH? MOUNTAIN?
WHAT ARE THEY DOING IN THE MOUNTAINS?
THE PARK WITH WATER SPRINGS I HEARD THAT THEY APPEAR THERE QUITE FREQUENTLY.
HEY, THERE ARE KIDS OTHER THAN SANG-WOO
SMOKING, SNIFFING GLUE, DRINKING
Mountain...!
You said mountain?!!
If you want to catch a tiger, you've got to go in the tiger's cave.
IN THE MEANTIME I NEED TO SEARCH FOR DEFINITE EVIDENCE AND INVESTIGATE THE SITE!!

IF YU SANG-WOO APPEARS HERE OFTEN, THEN THAT MUST MEAN THAT THEIR HIDEOUT IS SOMEWHERE HERE
I NEED TO ESTIMATE THERE WHEREABOUTS!
RUSTLE
HMM... THEN SHOULD I GO CHECK OUT THE WATER SPRING'S SURROUNDINGS...?
RUSTLE
Wah, It's a bunny!

WAH SO CUTE!! IT'S NOT RUNNING AWAY?
HEY, WHAT ARE YOU DOING HERE?
OH MY, LOOK AT YOUR PRETTY EYES! YOU'RE NOT AFRAID OF HUMANS?
IS IT BECAUSE YOU HAVE AN OWNER THAT YOU'RE SO CLOSE TO PEOPLE...?
ARE YOU HUNGRY? DID YOU EAT?
DO YOU WANT TO EAT SOME OF THIS?
Sausage.
AH!! BUNNY, DON'T GO!!
Hop
Hop
AH, SO PRETTY♥ AREN'T YOU EATING WELL
NOM..
WAIT A MINUTE, I HAVE ANOTHER ONE, I'LL GIVE YOU ONE MORE!!
YOU CAN GO AFTER EATING THIS ONE, BUNNY !!

BU NNY!!
Rustle
BUNNY-!!

ISN'T SHE CUTE?
YOU WANNA PLAY WITH US?
..WHO'S THAT?
..What are these guys..!!
Flinch
WERE YOU LOOKING FOR THIS?
ABRUPTLY
BUNNY!!
IN ARTICLE 25 OF ANIMAL PROTECTION LAW, ACCORDING TO THE FIRST TERM, YOU MAY GET FINED WITH $4500!!
LET GO OF THE POOR BUNNY RIGHT NOW!!
I WAS ABOUT TO ROAST HIM, SINCE I WAS GETTING PRETTY HUNGRY
DO I NEED TO PLUCK ALL OF ITS FUR..?
hee hee hee hee

Ah! This is before the law revision! I forgot that it's 10 years ago!!
PFAHAHA
HEY— SHE SAYS THIS BUNNY'S LIFE COSTS ¥4500!!
HAHAHA
YOU GUYS SMOKE, DRINK, AND EVEN SEEM TO DO GLUE! THIS IS VIOLATING THE ACTS OF THE JUVENILE PROTECTION AND TOXIC SUBSTANCES CONTROL ACT, THEREFORE YOU MAY GET IMPOSED A PENALTY!!
I can only scare them by giving them warnings of laws... What do I do?
AH— SO ANNOYING. I'LL JUST LET IT GO.
NOW, I'LL PASS IT TO YOU SO CATCH IT PROPERLY-!!
Eh! Giving up so easily...?

I'M GOING! GOAL!!
Whoosh
S...STOP IT!!!
BAM
...QUICKLY...
RUN AWAY, BUNNY!!

HOP
HURRY UP AND GO!
HOP
GO AND BRING THE COPS OR PEOPLE THAT LOOK STRONG.
OKAY?
prick up
HEY. WHAT ARE YOU DOING?
WHY THE FUCK. ARE YOU GETTING KICKED INSTEAD OF IT?!
IS THE RABBIT YOUR REBORN MOTHER OR WHAT?
This sastard!
PENAL CODE, ARTICLE 257, INFLICTING BODILY HARM. ARTICLE 261, AGGRAVATED ASSAULT. ARTICLE 136, OBSTRUCTION OF JUSTICE.
Ow, my stomach...
YOU BRAT, YOU'RE IMMEDIATELY CHARGED WITH THESE CRIMES...!

YOU'RE JOKING RIGHT? WHY ARE YOU BLABBERING ABOUT LAW SINCE BEFORE?
DO YOU THINK THAT YOU'RE A PROSECUTOR OR WHAT?
STARE
Yes, I'm a prosecutor!!
I've dealt with a lot of teenage criminals like you, you brat!!
GRRR
WHAT ARE YOU STARING AT...!!
LOWER YOUR EYES!!
BASH!!
OWW!!
YOU DON'T HAVE TO HIT ME FOR ROLLING MY EYEBALLS!!
HEY, YOU'RE HERE ALONE AS A GIRL AND ARE SO SKINNY. WHY ARE YOU NOT AFRAID?
YOU'VE GOT SOME NERVES HOW OLD ARE YOU? ARE YOU A MIDDLE SCHOOL STUDENT?
LET GO!!
I'm twenty-eight!! Your aunt, you brat!!
Rustle
EH...? WHAT'S THAT?

Yu Sang-woo...?!!

The Country is Saved!

YU SANG-WOO APPEARED RIGHT BEFORE ME..
AT A VERY APPROPRIATE PLACE AND TIME.

WHO THE HECK IS THAT?!
The person I've been waiting for!!!
.....
WHY ARE YOU MAKING A FACE AS IF YOU'VE SEEN PRINCE CHARMING RIDING A WHITE HORSE?
OOWW!! CAN YOU STOP PULLING ON MY HAIR?!
we have a house that's going through hair loss....!
PULL
.....PRINCE CHARMING ON A WHITE HORSE....? WHERE IS IT?
I don't see a horse anywhere!
.....HUH?
I MEANT YOU, YOU BLOCK-HEAD!!
Yank
AH, WHATEVER. FUCK OFF!!
DON'T FUCK OFF!!
YOU CAN'T FUCK OFF!!

WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOUR EYES?
HOW CAN I RIDE A WHITE HORSE, WHEN IT'S NOT EVEN HERE...?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
DON'T YOU EVEN KNOW METONYMS?
HEY, ARE YOU LOOKING FOR A FIGHT?
Yes, fight!! You guys fight!!
AH, IT'S SO NOISY~
WHO THE HELL IS HE?
FUCK, WHAT AN IRRITATING FACE?
.....

Yu Sang-woo, you like to fight!
What?!!!
HEH— THAT'S THE WAY— You know your place—
..SO BOTHERSOME..
You fight really well! So hurry up and go at them!!
YU SANG-WOO! WE KNOW EACH OTHER!!
DID YOU FORGET THAT WE MET THE DAY BEFORE YESTERDAY?!
How can you just go, you bastard!!
.....?

I'M TALKING ABOUT THE ROOF-TOP, JUST THE TWO OF US!!
Of course this is an unsure bait.
I can't be sure that Yu Sang-woo has time slipped to the same 10 years ago...
FUCK, CAN'T YOU SHUT THAT MOUTH? YOU DAMN GIRL!!
Slap!!
OUCH!!
WE PASSION-ATELY TALKED ABOUT VARIOUS STUFF!!
That bastard!!!
SWISH
Crack

YOU BASTARD, YOUR PERSONALITY IS FUNDAMENTALLY TWISTED!! IF SOMEONE IS IN TROUBLE, THEN YOU SHOULD TRY TO HELP THEM!!
THAT'S WHY YOU'LL BE IN THAT STATE 10 YEARS FROM NOW!!
FLINCH
SHUT THAT MOUTH UP!!
ARE YOU GOING TO BE SO NOISY?!
Slap
OUCH!!
YU SANG-WOO, HEY YOU, STOP!!
I KNOW WHAT YOU WROTE ON THE RIBBON!!
halt

ARE YOU LISTENING WITH YOUR MOUTH!
SHUT YOUR TRAP!!
OOWWW!!!
MOVE IT.
You came!!!
HUH?
Stroll
STROLL
HUH, I WAS ABOUT TO LET YOU OFF, BUT YOU CAME BACK CRAWLING~
IS YOUR BRAIN ONLY 10 CM IN THAT SKULL OF YOURS?
I DON'T KNOW HOW BIG MY BRAIN IS, BUT IT'S PROBABLY BIGGER THAN YOURS.
WHAT, YOU BASTARD?!!!
OH, AREN'T YA BOLD~
chuckle

...COME HERE
PASS
WHERE ARE YOU GOING?!!!
GRAB
I shouldn't have tied my hair!!
Choke!
YES!!!
How happy and thankful I feel getting called!!
BAm
KYAH!

IT'S A FIGHT—!!
OH, FUCK!!
I was bored anyway...!!
BAM
YOU BOLD BASTARD! GO AND STEP ON HIM!!
punch
BASH

You really are like the person who led the criminal organization!!
WOW-
HE FIGHTS WELL EVEN ALONE...
AH, SHIT— SO BOTHERSOME..
START RUNNING!!
kick
WHAT ARE YOU STARING AT SO STUPIDLY?!
FLINCH
GLARE...

HUFF, HUFF, HUFF, HUFF...! I CAN'T, I CAN'T, I CAN'T GO... I CAN'T GO ANY-MORE!!!
WHAT!
HUFF... MY... MY HEART'S GOING TO EX-PLODE!!
Does this rascal have a heart made out of stone?! How can his complexion stay the same after running that long distance!!
Why are you getting annoyed with everything?!
And you're still so young!
huff
huff
rustle
CHE, BOTHERSOME...

WHOOSH
EEEHH?!!
CAN'T... I CAN'T, I CAN'T, I CAN'T!!!
JUMP.
JUMP!
I'M TELLING YOU, I CAN'T DO IT !!

FUCK!! WHERE DID THOSE RASCALS RUN OFF TO?!!
HEY, ISN'T IT THIS WAY?
HUK!
IF, IF I JUMP THEN WILL YOU CATCH ME?!
ARE YOU GOING TO JUMP ALREADY?!
I even jumped off the rooftop because of that guy, this isn't much !!
EEEERGH!!
Whatever, it's just die or get hurt, right?!
TIGHT
Tap

Volume 1 Chapter 3

Raw Provider: Public
Translator: Serenity and Osoyuri
Proofreader: Kelly
Cleaner: Joey and The Alpha
Typesetter: Joey
Quality Checker: Mai

Please don't forget to support the official release!

Mystic Iris needs you!
Translators!
Cleaners!
Typesetters!
Proofreaders!
Visit : mysticiris.info
Email : mysticirisforever@gmail.com